

# EL TIEMPO

AÑO III

San José, jueves 3 de octubre de 1901

Número 613

## LA ULTIMA MODA TIENDA DE NOVEDADES

Calle Central

Frente a las Sritas. Carazo

A este acreditado establecimiento acaba de llegar un GRAN SURTIDO de lo más moderno y elegante de París y Londres. En sombreros hay verdaderas novedades, entre ellas la de los de género que se pueden lavar. Encajes, cintas, tela de terciopelo de todos colores. Surtido de objetos dibujados para bordados.

Visítad esta tienda y os convencereis del buen gusto.

M. SCHAPS.

## DR. T. M CALNEK

### OFICINA

Calle Central, Norte, Casa de don Justo Quirós, frente a la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: de 11 a. m. a 2 p. m.

Los clientes que residen cerca de la "Nueva Botica de San José" Te léfono 226, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus órdenes para visitas en dicha botica.

## Dr. Teodoro Picado

### Médico Cirujano

Tiene su oficina frente al bufete del Licenciado don Ascención Esquivel, 100 varas al NE. del Mercado.

## La oficina de los Drs. ROJAS Y SOTO

Roberto Fonseca C., Rafael Calderón M. y

Octavio J. Silva, DENTISTA

Han sido undas y trasladadas a la casa de don Antonio Arguedas, Cale 19, Norte, frente a la Imprenta Nacional, 200 varas al Norte del Banco de Costa Rica.

## OFICINA

### DE AGENCIAS Y COMISIONES

## De J. Castro Mendez y Hermano

Hemos establecido nuestras Oficinas en los bajos de la Red Telefónica

SE COMPRAN O SE RECIBEN en comisión toda clase de MUEBLES Y MERCADERIAS etc.

Adelantamos fondos por las consignaciones que se nos haga. Nos hacemos cargo de peritazgos.

Certificaciones por averías,—remates,—liquidaciones,—depósitos,—cobro de cuentas,—etc., etc.

Presentación y retiro de documentos del Registro Público. SE ATIENDE CUALQUIER COMISIÓN POR PEQUEÑA QUE SEA.

## "EL TIEMPO" Diario político é independiente

Director y Redactor:

JUAN RAFAEL ACUÑA

Editor y Administrador

MIGUEL ANGEL TAPIA

### AGENTES

San José.....	
Guadalupe....	Manuel A. Poveda
Mojón.....	
Desamparados	
Cartago.....	Jesús Salazar R.
Alajuela.....	Manuel López
Heredia.....	Rafael G. Rodríguez
Limón.....	J. J. de Altamira
Puntarenas...	Carlos Clavera
Esparta.....	Bennicio Mena
San Ramón...	Tomás Herra
Liberia.....	Gonzalo Villar
Sto. Domingo	Gonzalo Bolaños S.
San Mateo.....	Fidel Quesada
Paraíso.....	Aristides M. Carrillo.

### Dirección

Oficina:

7a. Avenida, Oeste, número 160

Correo:

Apartado número 160.

Talleres:

Imprenta "La Prensa Libre", frente a la Plaza de la Dolorosa.

### Condiciones

Todo pago es anticipado.

Número suelto del día.....	0-05
" " atrasado.....	0-10
Suscripción mensual.....	1-00

Los avisos, reclamos y comunicados se cobrarán módicamente, según arreglo convencional con el Director ó Administrador de este Diario.

## Agencia general

DE PERIÓDICOS

nacionales y extranjeros  
Me encargo de los periódicos que me manden.

TARIFA:

Cobro de suscripciones.....	20 o/o
" avisos y otras publicaciones.....	10 "
Por avisos que yo envíe.....	20 "
—Cobro rentas y cuentas.—	

Los recibos deben venir el 30 de cada mes. y los fondos serán enviados invariablemente el 8.

Referencias, pueden pedirse a todos los comerciantes de Limón, y en San José, al doctor Porras, a los señores Camprubí y don Ricardo Casas.

F. T. DE ALTAMIRA.

Limón, agosto de 1901.

## Joaquín Morales

Agente general de publicaciones  
COLON

Corresponsal del Anuario del Comercio, de Madrid, El Mundo Latino, Las Dominicales del Libre Pensamiento, La Revista Mercantil é Industrial, La Unión Ibero Americana, El Libre Pensamiento, de Lima, El Tiempo, de Guayaquil, El Cronista, etc., etc.

Se reciben suscripciones a todos los periódicos nacionales y extranjeros y se contrata la publicación de avisos en Europa y América.

En Panamá dirigirse a don

EDUARDO BASTAR.

## Novedad para el dia de finados



## Sucursal de la Jardinería Artística

## Aprovecharse

Debiendo ausentarme del país, ofrezco en venta mis casas de Limón. Están perfectamente situadas y reditúan dos por ciento mensual. Dónde hallar colocación más productiva para el capital?

Gustavo Pradilla H.

## Se venden

aproximadamente 800 qq. café de tercerilla.

Entenderse en Heredia con Jenaro Morales.

## ¡CAFFÉ! ¡CAFFÉ!

Tengo comisión de hacer adelantos por café, para ser entregado en Heredia y de las localidades siguientes San Isidro de Heredia, San Rafael, San Pablo, Santo Domingo, Barba y Santa Bárbara.

GABRIEL CORONADO,

Agente-Comisionista.

## En Alquiler

Ofrezco la parte alta de mi casa de habitación, con 6 sin muebles, situada en la esquina en que se cruzan la 5a avenida E. y la calle 22 N. por corto ó largo tiempo.

Entenderse con Alonso P. Gutiérrez.

## RESTAURANT CENTRAL

PROPIETARIO.

JUAN AMIGHETTI

### —Casa especial para pensión—

SERVICIO A LA CARTA A TODA HORA.—CANTINA BIEN SURTIDA Y COCINA MANEJADA POR EL CONOCIDO ARTISTA

—LUIS MAESTRI—

Toda la culta sociedad visita este Restaurant.

## EL TIEMPO



Ayer á la una de la tarde se instaló la Directiva Central del Partido Nacional y fué nombrado Presidente Víctor Orozco. Nuestra labor actualmente nadie la puede juzgar de impatriótica, ni personalista, nuestra conducta, tenemos conciencia de ello, se ha inspirado en la más abnegada sinceridad, y hemos creído servir con todo desprendimiento los intereses de la nación.

Por eso hemos acogido, con fervor la candidatura del Licenciado don Ascensión Esquivel, una de las personalidades más limpias de Costa Rica, sacrificando aún los escrúpulos que nos inspiraran las nupcias con el partido civil. Pero nuestra abnegación, nuestro patriotismo, ni nuestra simpatía ardorosa por el Licenciado don Ascensión Esquivel, llegan al extremo de aceptar ni siquiera con benevolencia la jefatura de un hombre que carece de todo título para ello.

Tenemos ante todo dignidad y decoro, tenemos ante todo, un acendrado amor propio y por lo tanto no aceptamos, ni siquiera con los ojos de la imaginación, que tal sujeto empuñe la espada de General en Jefe en el ejército en que nosotros militamos como humildes pero convencidos soldados.

Hay en esa directiva personas más dignas de tan alto puesto, y por lo tanto nosotros protestamos enérgicamente de tan deplorable nombramiento.

\*.

En la elección de Presidente hubo empate y fué la suerte la que decidió en este asunto.

## Insistimos

Qué hacen los señores diputados? Cuándo discuten el Presupuesto? O es que se va á prescindir de eso este año por ser demasiado prosaico ó demasiado aburrido? En qué país del mundo sobre todo si se llama República, se descuida de esa

manera la cuestión económica?

Y aquellas economías y disminución de empleos inútiles y de oficinas de lujo y rebajo de sueldos y supresión del Cuartel de Caballería etc., ¿en qué quedaron? Y la exención de impuestos de exportación del café y el nuevo arancel de Aduanas que vinieran á justificar lo exagerado del 50 oyo de aumento de los derechos aduaneros? Y el Banco Agrícola ó el Monte Pío Nacional?

Ah! Todo eso se quedó en proyecto, todo eso se relegó al olvido para ocuparse en el Congreso de discutir un escrito de los vecinos de Sabanilla y en el Gobierno de la transacción y sus accesorios. Y mientras tanto el país no quiere hablar de política porque ya no tiene fuerzas para ello debido á la falta de alimento, el agricultor se consume, el comerciante se arruina y todos nos quejamos pero *sotto voce* no sea que vayamos á comprometer el éxito de la transacción si pedimos que se nos dé.

Oh pueblo! Si se le conculcan sus derechos y se le reduce á la esclavitud, se calla, si se muere de hambre, se muere sin exalar un quejido. Qué se hace por salir de esta crisis espantosa que nos agobia? Nada. Qué para mejorar las ventas del café este año? Nada. Qué dice la prensa de la cuestión económica? Nada.

Vamos pues, en camino de mejorar la situación?.... Nos estamos labrando la ruina y nada hacemos por salvarnos.

Aliméntense los costarricenses con el buen resultado de la transacción, almuérense derechos del pueblo, cómase organización de directivas y esprímase mientras otros pierden el tiempo y prolongan sesiones y la caballería hace piruetas y los parásitos del presupuesto recobran el sueño tranquilo y vuelven á su *dolce farniente*.

## Cartas místicas

Heredia, 2 de octubre de 1901.

SEÑOR DIRECTOR DE "EL TIEMPO."

San José.

Distinguido caballero:

Pues señor, en intrincados apuros estaba yo para escapar aquí

de las garras de la curiosidad y de los que quisieran secuestrarme, cuando U., por motivos que no me explico, ha salido por ahí en su periódico prometiendo datos acerca de mi persona, y no sólo eso, sino que cuando menos cataba ha salido U. con un párrafo á mí dedicado, párrafo que con un poquito de rima hubiera quedado convertido en verso, parece que U. se refriera de veras á su novia, pero yo no considero en el presente caso esas frases como dedicadas á mí, pues si así lo hiciera las tomaría á burla; entiendo que no soy acreedora de ninguna manera á ninguno de los conceptos que en la galana y bella frase que U. sabe formar se encerraban en el párrafo que el domingo pasado publicó su diario acerca de mí; creo que su intención ha sido extraviar las miradas de los curiosos que á estas horas andan de seca en meca buscando á su afectísima, no sé con cual motivo ni para que fin.

No hay duda de que estoy bien guardada, pero como entre unos días no tendrá objeto el que permanezca semi-oculta á los ojos sedientos de curiosidad, daré mi apellido al fin de mi nombre para gran escándalo de tanto lector que se ha formado castillos acerca de mi persona, que ni es esbelta, ni gentil, ni sabi-honda, sino una pobre muchacha que ha querido demostrar á sus compañeras que la perseverancia puede mucho, que la fe lo puede todo, que como dijo el amantísimo Señor al Apóstol incrédulo, basta con decir "marcha enorme roca," para que el Monte Garizim se ponga á caminar, pero con fe, con fe absoluta dicho.

El mundo se pierde por falta de fe, ha dicho un gran escritor contemporáneo, y la tarea de los grandes directores del espíritu actualmente es desarrollar horizontes amplios para que esa virtud crezca y sirva de norte á la pobre humanidad extraviada en el caos de la duda ó la negación. Los que nos encontramos bajo el brazo protector de la Iglesia caminamos guiados por esa luz que á lo lejos brilla y que es la fe en el supremo amor.

En los apuntes de mi carta anterior acerca de la Sociedad de San Vicente de Paul olvidé deshacer un cargo que contra dicha Sociedad se ha lanzado: se dice que es exclusivista, que sus beneficios no alcanzan hasta los desgraciados que no se encuentran en el seno de la Iglesia. Ese cargo es infundado, pues esa Sociedad eminentemente cristiana, está calcada en el gran pensamiento del Maestro Divino cuando contestó á Pedro la observación de que un hombre que pasaba á su lado no merecía la dulzura de su palabra, por cuanto aquel hombre era pagano: un hombre, — contestó Jesús, — que iba de Jerusalem á Jericó, en-

contró en el camino á unos ladrones. Aquellos ladrones le golpearon é hirieron, los gritos y lamentos del herido no encontraron eco y creyéndole muerto los ladrones le dejaron. Aquel hombre parecía muerto; la sangre manaba de su cuerpo como el vino de una odre..... Pasó un padre, vió aquel cuerpo y el suelo enrojecido de sangre: en seguida pasó otro. Ninguno de ellos se preocupó por aquel muerto ó moribundo. Después pasó un levita, vió aquel cuerpo del cual desaparecía la vida: pasaron otros y otros, todos miraban y ninguno se detenía. Pasó un Samaritano y vió aquel sér desfalleciente, se detuvo, saltó de su asno y se conmovió; tomó un poco de bálsamo mezclado con aceite y restañó la sangre de las heridas del moribundo; lo tomó delicadamente, lo colocó con cuidado en la silla de su cabalgadura y lo llevó bajo techo donde le hizo acostar, le veló todavía, y en la mañana, al aparecer la aurora, pidió á los dueños de la casa su cuenta pagándoles adelantado dos dineros por los cuidados que habían de tener con aquel agonizante, diciéndoles que se iba, pero que quería que en su ausencia cuidaran bien aquel enfermo, prometiendo á su vuelta cubrir cualquier gasto extraordinario que se hubiera hecho. Y después se fué aquel pagano.

Y concluyó Jesús: Yo no he venido al mundo por una raza, por una especie particular de hombres, sino por la humanidad entera.

Y el Maestro Divino confirmó sus palabras con el sacrificio más sublime y abnegado que en la memoria de los hombres se conserva.

Nuestra sociedad de San Vicente, pues, hija puramente del cristianismo, no podía incurrir en escrúpulos egoístas sin dañar su origen, sus tendencias y la vida misma que la caracteriza, la cual le viene del gran espíritu de nuestra religión.

Es cierto que nosotras las socias observamos algunas prácticas religiosas y devociones, pero de ninguna manera dejamos de atender la miseria, sea cualquiera el pecho bajo el cual se albergue.

\*.

Señor Director: el domingo último, por primera vez, después de muchos domingos, me privé de la satisfacción de oír la palabra sagrada, pues estuve, como de costumbre, en misa de seis en la cual el celebrante fue el Padre Sandoval, pero no hubo sermón, y por un malestar ligero de salud no pude asistir á la misa de nueve en la cual tal vez hubiera oído la palabra de nuestro buen cura.

Hay gentes por aquí demasiado exigentes en lo que respecta á la parte artística de los sermones, creen que es necesario que se observen en ellos ciertas reglas de las que el pueblo sencillo é ignaro no se da cuenta, pues

á éste más efecto le hacen conceptos que infundan espanto y terror en los pechos que la palabra dulce y sencilla, cual aquella que el Gran Maestro usaba con su pueblo preferido porque era pobre, humilde y sencillo de corazón.

Es cierto que San Ambrosio estimaba la elocuencia hasta tal punto, que la consideraba como uno de los dones del Paraceto, *vox donus Spiritus*, y que San Hilario de Poitiers, en el capítulo XIII de su tratado de los Salmos no duda en afirmar que el mal estilo en los sermones es un pecado. Pero el pueblo de Jesucristo era otro, tal vez no tan ignorante como el nuestro y que entendía con dulzura, con promesas de caridad y misericordia, pues fué de aquel pueblo de donde se levantó aquella mujer novelesca conocida con el nombre de María de Magdala á la cual el tierno Maestro con escándalo de discípulos y gentiles, dirigió palabras de esperanza y la levantó del suelo inmundo en que yacía; y San Ambrosio y San Hilario son unas notabilidades, no hay duda, de nuestra iglesia, pero como todos los grandes didácticos, se equivocan en ocasiones, sientan reglas generales y no pueden alcanzar hasta los detalles que en lo práctico se encuentran. Yo creo que para nuestro pueblo sienta bien esa oratoria que conmueve con el espanto infundido en los pechos inclinados al pecado.

El domingo pasado, pues, me privé del sermón, falta que no podré subsanar, siendo para nosotras las mujeres heredanas un pesar sensible el dejar de oír la palabra de nuestro buen cura que nos tiene, perdonando lo profano, hipnotizadas con su frase suave y delicada, si el caso es oportuno, y recia y severa, cuando la ocasión llega, los tizones de gran efecto no los olvidaremos por mucho tiempo aquí en Heredia, ellos serán la pesadilla de muchos indiferentes, de muchos fríos y de todos les que no tienen la conciencia limpia y trasparente.

Hilvanando datos para mi próxima, que no será muy tardada, una vez más tengo el gusto de repetirme su grata colaboradora.

MARÍA JOSEFA.

Un amigo de  
Francisco Morazán  
Don Juan Francisco Aguirre

No sólo en el mar turbulento de la política, en las altas esferas de la ciencia, en los ilimitados horizontes del arte, pueden los hombres coronarse de gloria y hacerse dignos del respeto, y de la veneración de sus conciudadanos. En el seno tranquilo de las socie-

Peluquería y Barbería Aséptica

PASCUAL MONTENEGRO

La que pone nuevamente á disposición de sus clientes y del público en general

CASA DE DON RAMÓN CHAVARRIA

Cien varas al Norte de la casa de comercio de don Juan Hernández,

Frente al establecimiento "La Joya."

dades, hay hombres, que la altura de sus pensamientos, la grandeza de sus ideales, la sabiduría de su consejo y el ejemplo de su vida, les hacen dignos del general cariño y acreedores á que se les señale como faros que deben servir de guía á la juventud que aspire a la felicidad, en medio de los goceos tranquilos de una conciencia sin mácula.

Era uno de estos hombres excepcionales don Juan Francisco Aguirre, hijo distinguido de Honduras, que ha muerto hace poco tiempo en la de Guatemala donde residió desde su juventud.

Los grandes, hombres públicos con su potente espíritu de penetración, saben descubrir y apreciar á esos nobles hombres privados, que viven ocultos por el velo impalpable de la modestia.

Francisco Morazán, esa alta cumbre de nuestras glorias patrias, fué quien descubrió y puede decirse encaminó por la senda de la vida á don Juan Francisco Aguirre. Lo conoció el ilustre unionista siendo casi un niño, y habitando una casa frente á la suya y desde luego advirtió en el pequeño una inteligencia clara, un carácter firme y una laboriosidad á toda prueba. Los sucesos políticos llevaron á Morazán, con el alto puesto de Presidente de la República Federal, á Guatemala en septiembre de 1830. En tal ocasión dispuso que fuesen en su compañía, como una prueba de singular afecto don Francisco Javier Aguirre y su hijo Juan Francisco que apenas contaba la edad de 11 años.

Desde aquel entonces vivió don Juan Francisco en Guatemala donde llegó con el tiempo á labrar una gran fortuna y á formar una familia que por su educación, por su honorabilidad, por sus altas dotes cívicas y sociales ha venido á ser una de las primeras en la culta sociedad guatemalteca.

Aguirre comenzó á labrar su fortuna, gracias á un activo comercio con El Salvador y aprovechando, sobre todo, las grandes ferias de San Miguel y Chalatenango. En su calidad de comerciante, prestó á Guatemala valiosos servicios, ora como Prior, ora como Cónsul en el Consulado de Comercio. Su consejo en aquel lugar tenía un valor poco menos que decisivo. También sirvió al país, en diferentes ocasiones ocupando distintos cargos municipales. Jamás quiso ocupar un puesto público.

Ya hombre su amistad con el insigne Morazán se hizo estrecha. El entonces joven Aguirre acompañaba siempre y á todas partes á Francisco Morazán, hasta el caso de bañarse juntos, y como ambos eran buenos nadadores, apostar á quien más espacio lograba recorrer entre dos aguas. Con todo y esta intimidad nunca quiso servir á su ilustre amigo como miembro de la Administración pública.

Nació don Juan Francisco en Tegucigalpa el día 17 de febrero de 1819, siendo por rama paterna de origen guatemalteco. Entre sus ascendientes se encuentra el ilustre jurisconsulto don Luis Pedro de Aguirre, lumbrera del foro en las postrimerías de la colonia y en los primeros albores de la Independencia.

En el primer año de este siglo don Juan Francisco Aguirre, ese distinguido miembro de la sociedad ha dejado de existir. A la cabecera de su lecho mortuario se veía una miniatura, que le acompañó siempre: era el retrato de Francisco Morazán, por quien tuvo toda su vida veneración, respeto y culto.

M.

San José, octubre 2 de 1901.

Señor Director de  
*El Tiempo.*  
P.

Estimado señor:

Refiriéndose U. á la conveniencia de que vuelvan al país algunos miembros del Partido Republicano, como el señor don Zenón Castro y el joven don Abraham Madrigal, quienes por causas políticas se encuentran fuera de Costa Rica, alude U. de manera muy grata á mi persona.

Agradezco á U. su benevolencia y le manifiesto con satisfacción que en este caso U. ha interpretado fielmente mis sentimientos. Desapreciando el antagonismo político y veriñcada la fusión de los Partidos Republicano y Civil, no hay razón para que persistan las hostilidades, y es claro que la conducta del Gobierno debe ser de verdadera confraternidad y efectiva reconciliación, así como nuestra primera diligencia debe encaminarse á procurar el regreso al país de los caballeros referidos, con todas las garantías á que tienen derecho.

Con el mismo objeto se ha dirigido el Licenciado don Aníbal Santos á la Directiva General del Partido Nacional y yo estimo muy justa y oportuna su petición.

Con toda consideración tengo el gusto de reiterarme de U.

atto. servidor,  
TOBIAS ZÚÑIGA.

## NOTAS

Doña Concha Corrales

El recuerdo de doña Concha Corrales de Gutiérrez es

por todo concepto grato. La patria no podrá olvidar la caída heroica del General Gutiérrez en los campos de Santa Rosa; el mendigo no olvidará mientras viva el almuerzo suculento servido por manos blancas de doncellas seductoras que en las mañanas del día de San Cayetano costeaba la virtuosa matrona; los amigos del arte lamentaban á toda hora la falta de aquel salón lleno de flores donde la música y el canto alegraban de continuo el espíritu; las instituciones de Caridad echan de menos á una de las precursoras y las madres que tratan de cumplir dignamente su misión, un ejemplo estimulante de lo que vale la virtud y la confianza en el deber cumplido.

Pasar por la vida en estas condiciones es triunfar de los escépticos y de los maldicientes: llegar á la tumba en los brazos de la gratitud de la patria y llorado por los mendigos, que con tanta sinceridad lloran, es la mayor de las satisfacciones. Estas almas buenas, estos corazones nobles, estas conciencias tranquilas deben mirar al desfallecer no el oscuro hueco de la tumba sino los primeros rayos luminosos de la aurora celestial.

Pienso que así es la muerte de los justos y por eso, si envío mi pésame al egoísmo herido de los vivos es complaciéndome en el pensamiento de que el alma bienhechora de la matrona ha mejorado de condición.

C. de C.

## PROTESTA

Los sacerdotes abajo firmados protestamos enérgicamente contra las groserías consignadas en el número 703 de "La Revista", pues si hemos llorado y lloramos la muerte de nuestro queridísimo y sentido Prelado es porque la sentimos y no *con lágrimas de cocodrilo*, como lo dice el articulojo.

Todo principio de buena educación prohíbe herir los sentimientos de los que sufren.

Santiago Zúñiga.  
Yanuario Quesada.  
Cipriano Fuentes.  
Juan M. Quirós.  
Daniel Carmona.

P. D.—Desde luego nos retiramos de la suscripción de ese periódico.

## Crónica

Hemos

recibido el último número de la "Revista Jurídica." El material es selecto y variado.

3 temblores

se sintieron antier en esta ciudad. Veremos si Pedrito Gutiérrez nos hace una crónica de esas tan *salerosas* que él nos propina de cuando en cuando, apenas se ven cometas ó se sienten temblores.

Con profundo

pesar consignamos aquí la muerte de la distinguida señora doña Jovita Gómez de Barrantes ocurrida ayer á las 6 a. m.

Se entierro se verificó ayer á las 5 p. m. con selecta y numerosa concurrencia.

Enviamos nuestro pésame sentido á toda la apreciable familia y en especial al Director de esta hoja, pariente cercano de la señora.

El domingo

próximo se celebrará la primera misa en la Nueva Iglesia de la Merced.

Con ese motivo los fieles están muy satisfechos y se preparan á dejar sendas limosnas para concluir los trabajos del bellissimo templo.

## Invitación

El domingo 6 de los corrientes tendremos la indecible dicha de celebrar por primera vez la misa solemne de estreno de la nueva iglesia de la Merced, todavía en construcción. No dudamos que todos los feligreses de la Parroquia, se sentirán henchidos de santo entusiasmo al concurrir á esta fiesta y así les invitamos á todos, ya con el fin de que reconozcan el nuevo lugar desde donde la virgen de Mercedes quiere impartirles sus bendiciones, ya con el fin de que se animen más á terminar los trabajos y así pronto hagamos la solemne traslación.

También invitamos á todos los feligreses de la Parroquia y demás fieles amantes del Ilmo. señor Obispo para que honren con su presencia los funerales que tendremos el honor de celebrar el viernes 11 de los corrientes á las 8 a. m. en la Iglesia Parroquial actual. En este funeral habrá la oración fúnebre del sentidísimo Prelado

Santiago Zúñiga,  
Cura de la Parroquia.

'LA VIOLETA'

Farmacia y Droguería. Frente al lado sur del Mercado. Teléfono 73. Apartado 113.

'LA VIOLETA'

FERMALINA: infalible para afecciones del cutis.

'LA VIOLETA'  
Artículos de tocador y Perfumería.  
'LA VIOLETA'  
Bragueros, vendas, pesarios  
'LA VIOLETA'  
Fábrica de siropes y aguas gaseosas.  
'LA VIOLETA'  
Medicinas frescas y puras. Refrescos

## MORRHUOL de CHAPOTEAUT

El Morrhuol contiene todos los principios activos del aceite de hígado de bacalao, salvo la materia grasa, y obra más rápidamente que el aceite, cuyo peso representa 25 veces.

Los trabajos publicados por la Academia de Medicina de París, y las experiencias efectuadas han probado que el Morrhuol es mucho más eficaz en la Bronquitis, los Resfriados, los Catarros, las Enfermedades del pecho, el linfatismo y raquitis de los niños. Desde los primeros días, cesan los sudores nocturnos, renace el apetito, la tez se anima, el peso del cuerpo aumenta, los enfermos experimentan sentimiento de bienestar y fuerza, sobre todo en las piernas, la tos disminuye y acaba por desaparecer.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## Morrhuel Creosotado De CHAPOTEAUT

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol; poderoso microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laríngea, Consunción, Enfermedades del pecho en segundo y tercer grado.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE  
y en todas las Farmacias.

## Jabones Medicamentosos de GRIMAUDT y C<sup>ia</sup>

JABON SULFUROSO contra los granos, las manchas y eflorescencias á que se halla espuesto el cutis.

JABON SULFO-ALCALINO llamado de Helmerick, contra la sarna, la tiña, el pitiriasis del cuero cabelludo.

JABON de PROTO-CLORURO de HIDRARGIRO contra las comezónes, los empínes, herpes, el eczema y el prurigo.

JABON DE ALQUITRAN DE NORUEGA empleado en los mismos casos que el anterior.

JABON DE ACIDO FÉNICO, preservativo y antiepidémico.

JABON DE BICLORURO DE HIDRARGIRO que reemplaza la pomada mercurial, en la destrucción de los parásitos del cuerpo.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE



El Agua de Kananga es la loción más refrescante, la que más vigoriza la piel y blanquea el cutis, perfumándolo delicadamente.

Extracto de Kananga. Suavísimo y aristocrático perfume para el pañuelo.

Aceite de Kananga. Toso de la cabellera, que abriganta, hace crecer y cuya caída previene.

Jabon de Kananga. El mas grato y untuoso, conserva al cutis su nacarada transparencia.

Loción vegetal de Kananga Limpia la cabeza, abriganta el cabello y evita su caída, tonificándolo.

Deposito en las principales Perfumerías.

## Galletas calientes á toda hora

—ROSQUILLAS Y PANES FINOS—

Llamo la atención sobre las ventajas que ofrezco á los hoteles, restaurantes y revendedores.

## LA JOSEFINA

Gran panadería mecánica

DE ALBERTO ODIO

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos se ha propuesto que el público pueda consumir siempre

PAN FRESCO

para lo cual avisa que desde esta fecha se encontrará pan caliente á todas horas, garantizando la calidad del pan como las arinas que se emplean.

# LA VERDAD

Es un hecho reconocido que los terrenos de Juan Viñas dan el MEJOR AZUCAR de caña en Costa Rica y que el ingenio de don Federico Tinoco lo elabora de la mejor calidad que por su rendimiento y pureza puede desearse. A esas cualidades reúne las del bajo precio á que se consigue la cantidad que se desee en LA MASCOTA de los señores

*María v. de Dulfur*

Trabajos artísticos en pluma, papel y coichos.  
Sombras para lámparas y luces eléctricas, marcos para retratos y especialidad en coronas, cruces y trabajos artísticos y de fantasía para el día de difuntos.  
Calle de Cuesta de Moras, casa de Mariquita Bonilla.

## Pagés & Cañas

**NUENO** Azúcar de superior calidad

**BARATO**

Se vende en la casa de los señores Juan Knöhr Hijos. Este azúcar se presta especialmente para la fabricación de siropes, pues da un rendimiento mayor que cualquier otra clase producida en el país.

GUILLERMO NIEHAUS

En los altos de

### "La Ciudad de Londres"

de A. ASCH, se alquila una elegante y espaciosa habitación con dos balcones á la calle, con muebles ó sin ellos, con limpieza interior y con entrada independiente.

En LA CIUDA D DE LONDRES informarán.

## LUIS WANGELIN

PINTOR DE RÓTULOS, DECORACIONES, CASAS.

Contratista de todos los trabajos concernientes al ramo.

8ª Avenida O.

Número 166.

Importando todo mis materiales directamente me encuentro en la situación de proveer trabajos de primera clase á precios sumamente bajos.

## AVISO

SE VENDE una casa en la avenida 3ª, Este, mide 12 varas de frente por 46 de fondo. Para precio y condiciones entenderse con el señor

MATIAS BRENES

# EL TIEMPO

Diario político  
é independiente

Este Diario, fundado exclusivamente para servir los intereses del pueblo, goza de gran aceptación, siendo por ese motivo el que ofrece mejores resultados á los anunciantes. Nuestra tarifa es módica. El trabajo de avisos es ejecutado con esmero.

### SE VENDEN O SE ALQUILAN

Una casa situada 175 varas al Sur de la esquina de la Botica Francesa, propia para una familia pequeña.

Dos casas cien varas más al S. una de ellas grande bien construída y con hermosísimo jardín.

Y otra casa cien varas al Sur de la Dolorosa en la calle que conduce á la estación del Ferrocarril al Pacífico.

Para informes en esta Redacción.

### SANGRE PURA

es la fuente de buena salud.

### La Zarparrilla

### del Dr. Ayer

hace Sangre Pura,  
Fortalece los Nervios,  
Despierta el Apetito,

Quita aquel Conocido Cansancio  
y Hace Llevar a la Vida.

Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes aseveran que la Zarparrilla del Dr. Ayer les curó.

### Mujeres presa de debilidad y cansancio

que han tenido que guardar cama, acongojadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen la

### Zarparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y alimentivo de la sangre.

PREPARADA POR  
W. J. D. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

### CIRCULAR

A nuestros suscritores y Agentes que aún no se han dignado cancelar las cuentas que nos adeudan.

SEÑORES:

¿No les parece á Uds. que es muy justo, ya que nosotros no hemos tenido inconveniente en estar enviándoles *El Tiempo*, que nos cubrieran buenamente lo que se nos debe?

Esperamos que esta indicación será atendida, evitándonos así el disgusto de tener que hacer el cobro publicando sus nombres.—*El Administrador.*

# AVISO

Los impuestos municipales de este cantón correspondientes al cuarto trimestre del presente año, deberán satisfacerse en la Tesorería respectiva en los primeros quince días hábiles del mes entrante.

Gobernación de la Provincia de San José, 14 de setiembre de 1901

Manuel Montealegre.

# ¡Terreno!!

Se desea comprar un terreno con casa en los alrededores de esta capital. Se prefiere que esté situado por el lado de la Soledad.

En esta oficina se informará.

**¡ZAPATEROS!**

Barata y buena

VENDE

José Santos Porrás.

Av. 12 O. núm. 131.

**¡SUELA!**

**¡ZAPATEROS!**

Tipografía

## La Prensa Libre

SITUADA EN LA PAZA DE DOLORES

En esta imprenta se hacen toda clase de trabajos con precios al ramo á precios sumamente baratos.

TIP. LA PRENSA LIBRE.

## Restaurant Universal

DE JOSE FERNANDEZ  
Frente á la casa de don Federico Tinoco



Este nuevo Restaurant, preciosamente instalado, ofrece al público un servicio inmejorable y un cocinero de PRIMO CARTELO. El maitre d' hotel es el conocido MONLOUIS,

SE SIRVEN COMIDAS Y CENAS A LA CARTA!!!